

Kolobolon: Bible for 1 Thessalonians, 2 John, 2 Peter, 3 John, Philemon

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format.
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

- Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>." Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
- ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
- No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



1 Thessalonians

Chapter 1SODAMOLEK MA HALAMAKSI NIMI PAULUS

¹neme Paulus, Silwanus, ma Timotius neu salanik nai Tesalonika, Fo manai Manetualain dalek ma nae Lamatuak dalek. Babaek ma soda molek nok e.²Ai moke makasih neu Manetualain soa neu e basan, ma seseik o naden ne huhule hala doik dale, ³Ai masa neda ue namahehelek, susuek ma nakatatakak, o nama hena nai mane Tualain dalek, Lamatuak, ma Amak matan .⁴Tolano- tolano nggalen fa Mantualain ana suek, ei bubuluk ana hele nala ei. ⁵Hu, Lamatuak halan. ai ta mai ne o nai kada de de'a kokolak te nai dulak dalek; no namahenak samak leo ei bubuluk hataholi - hataholi bek ai ia nai ei laladan, hu ei hihin.Ei dadik neu hataholi manatudu dalak neu ai ma Lamatuak hu kada ei simbok Lamatuak halan nai doi dosok no'ouk no namahokok neme dulak mai. ⁷Ei dadik neu manatudu dalak neu basa hataholi kamahelek nai Makedonia no Akhaya.Hu, nimi o mai Lamatuak halan nana benggak ta kada nai Makedonia no Akhaya, te nai mamanak lala'en, o namahehelen neu Manetualain ana nggegela hu ndia ai ta bisa kokolak hata - hata esa boe. ⁹Hu, ala tuin neu ai boema leobek ndia ei masafali nini Manetualain nimi sosongkok ma miu tungga seluk Manetualain fo kasodak ma ndoos. ¹⁰ Soa neu nahani Anan mamain neme nusasodak mai, fo ni fofa' falik neme mamates mai fo ndia Lamatuak, fo manafe ita sodak fo natambo'ik ita neme Manetualain nasan mai.

Chapter 2 Paulus Uen Neu Salanik Manai Tesalonika

¹Tolano - tolano nggalen, ei mesangge bubuluk hu ai na totonggon neu o,o talok. ²Leo mae ai mameda soba dok, sama leo ei bubuluk nana nakatotoak, nakamamaek nai Filipi, ai maena nambalanik nai Manetualain dalek soa tui benga Manetualain halalin soa neu o, nai ita musu non laladan. ³Hu ai nanolin tanimi pepekoi mai taneme putapaik mai boema do neme mangalauk mai. ⁴Te hu leo bek ndia Manetualain nahik ai soa halalin nananamahelek, leo ndiak ai mafada, ta soa neu namahoko hataholi te soa neu namahoko neu Manetualain. ⁵Ai tamai no dedea kokolafufudik, leo ei bubuluk, do masapepekoi ma manadalehedik Manetualain ndia ai sakasin. ⁶Ai boe ta sangga kokoak neme hataholi mai, mae neme ei mai, do neme hatoli fe'ek mai, leo mae ai tao leo ndiak sama leo Lamatuak nadedenun ala. ⁷Ai boe matudu susek neu ei sama leo inabonggik ko'o ifa anan. ⁸Nai susuelalai ina huk soa neu o, ai mahik fe o takada Manetualain hihin te ai sodan boe hu ai sue ei. ⁹Hu ei masaneda, tolano - tolano nggalein ai tao ues mbilu mbusek lele'do leodaek suek ai tatao nasambute ei nai ai tui mafada Manetualain halan soa neu o. ¹⁰Ei ia manatuibengga, boe ma Manetualain, malalaok, ndoos, ma tanataosalak ai ma soda nai ei kamahelekala laladan. ¹¹Sama leo ei bubuluk, ai manoli, kokoe, nadenu ei esa - esa, leo amak esa no anan. ¹²Suek ei masoda tungga Manetualain fo, mana nanggo o neni nusasodak dalek neu ma ndela sa'an na. ¹³Ai boe moke makasi neu Manetualain hu dedeak ia, faik fo ei simbok Manetualain halan fo ei mamananek nemi ai mai, ei simbon taneme halahataholik mai, te neme Manetualain halan mai fo na ue na ledi nai ei hataholi kamahelek. ¹⁴Tolano - tolano, nggalein ei dadik neu hataholi- hatoli fo mana tungga salanik- salanik Manetualain nai Lamatuak fo manai Yudea, hu ei boe mameda mita to'a tak fo sama, neme o hataholin seluk mai, leo ala la'o ladi neme hataholi - hataholi Yahudi. ¹⁵Ala tao lisa Lamatuak ma malangga inahukala, ala husi heni ai. Manetualain tana hi sala ala musu lo basa hataholilah. ¹⁶Ala kena laka lele fo ai boso kokolak mia hataholi - hataholi ta Yahudila suek sila hambu sodak. Leo ndiak ala tao sala makadotok bali, te hu ndia de Manetualain nimirasa de ana huku sala. Paulus Nahik na tonggoseluk no salanik manai Tesalonika ¹⁷Tolano -tolano nggalein, hatematek ia ai makadodok neme ei mai tungga aombak, tano dulak ai mahik masale matak neu o. ¹⁸Hu ai mahik mai neu o, au, Paulus, la'i hi'da ia so te hu nitu nikilele au, ¹⁹Hu, se ndia namahena, namahokok, do solangga na senggik nai Lamatuak matan nai fai mamain? ei do ? ²⁰Ei ndia be na malole ma ai mamahoko.

Chapter 3DEDE'A MALOLE NEME TIMOTIUS SOA NEU SALANIK MANAI TESALONIKA

¹Hu ndia, neu ledoeik fo ai ta makatataka so, ai hai nakeketuk soa neu ai mesangga leo nai Atena, ²Boe ma haitua Timotius, ai tolano fo Mantolain atan no nonon lai Lamatuak halan lain, soa neu o mate'tea fa manoli ma'tutik neu o nama hehe'len, Fo ta ma³ esa boe fo ta hambu esa boe fo ninggeo sosoba dodok iala. Boema, o mesang nggo bubuluk ita nanggatutun soa neu ndia.⁴neu, ledek na ai mia o, ai mafada mahele o fo ita leo ladi sosoba susudik, bo ma ndia an dadi leo neu hata fo e bubuluk.⁵hu ndia de, neu ledoeik fo au takatataka so, au fe o mu fo malelak o nama hehelen. Au bi, neu mandudunggu fo ala dudunggu o boe ma ai sosota mamanggun no sosoan nda-nda tak.⁶Leo ,mae hatematek ia,Timotius ana fali nini ai mai nimi o mamanan mai, ana mai nini dedea neu lauk soa neu o namahehelen o susuen neu ai, bo ma e m'bebeda nasa neneda neu lauk soa neu ai boe ma ai ma hik ma tonggo mia e. ⁷hu ndia, tolano-tolano, nae basa dale hedik ma toa tak, ai mateteak tungga o nama hehelen.⁸Hate matek ia, ai ma soda sadi ei mambadeik matea nai Lamatuak dalek. ⁹Hu, hala makasi bek ndia ai tu nu hotu soa neu Manaduk hu ei? ¹⁰Leledo leodaen ai hule no tebe-tebe ai bisa matonggo seluk no o, to tao natetu hata fo beta mandaik neu o namahehelen.¹¹Hatamatek ia, elaloben na Amak Manatualain mesa kan no ita Lamatuan , natudu ai dalan neu o. ¹²Elaleobena Lamatuak ana tao eifoa boema henuk susuek neme hataholi esa nini esa neu, boema basa hataholi , sama leo ai soan neu o. ¹³Elaleo bena natetea o dalen malole no malalaok nai ita Aman Manetualain matan neu ita Lamtuan mamain, sama no Hataholi-hataholi malalaon a.

Chapter 4SODAK FO ANAFE LAMATUAK DALEN ANATESA

¹Tolano - tolano nggalein, ai moke fo manoli ai nai Lamatuak dalen, suek ndia sama leo e,.. hahambun nimi au mai, leo bek ndia e sodan na tesa nai Amakmantolain dalen, tao ndia seluk bali. ²Na e bubuluk basa palenda - palenda la so, fo au fen na neu e,, so nini tungga Lamatuak koasa na. ³Hu, Amakmantolain hihi nanaun; o malalaon e makadodok e aon nimi dede'a manggalauk. ⁴Te hu e bassangge e bubuluk leo bek ndia e manea ao ina hehelin nai malalaok ma holomata. ⁵Tanai ani hahae masok dale sama leo hatoli - hatoli tamanamalelak Manetoalain. ⁶Suek boso hambu hatoli fo lao lena, ma ana kekedi nala tolanon nai dedeak ia dalek. Hu Lamatuak mana bala nai basa ia, samak leo ai mafada soa neu e nasanenedak no tebe - tebe soa neu o. ⁷Manetualain ninggo ita no malalaok, fo suek ndia na ita musi ta soda no malalaok. ⁸Hu ndia, se tana nau naena nananolik ia, ta simbok hataholi. te hu ana tana simbok Manetualain, fo mana ba'e Duluk soa neu o. ⁹Te hu la'e susuek neu tolanok ai tamasalai neu hataholi esa boe fo ana sulak neu o. ¹⁰Te hu ei tao tungga neu basa tolanok fo manai Makedonia. Te hu tolano - tolano nggalen ai moke soa neu fosuek ndia na ai tao ia seluk bali. ¹¹Boema ana nasoda no ndos, makaneni o dede'a hehelin boema ma ue maledi fo eliman sama leo ai madenu o. ¹²Suek ndia e bisa la'o ladi sodak ma malole nai hataholi - hataholi deak mai ma ta to'a ta hata - hataLAMATUAK MAMAIN¹³Tolano - tolano nggalen, ai tanau e ta bubuluk hu hataholi -hataholi fo manamatek, suek e boso dale hedi sama leo hataholi - hataholi tana maena namahenak. ¹⁴makaneni ma ita tamahele hu Lamatuak ana mate ma ana fo'a fali, ita boe tamahele Mantolain nakabubua hataholi manamatek nai Lamatuak dalek sama - sama no ndia ¹⁵Aimafada dede'ak soa neu o fo Lamatuak halan, leo ita tasoda, hu ita bekasodak kala boema be hambu losa Lamatuak ana mai. ¹⁶

¹⁷Boema, ita kasodak ala, fo be manamahanik, nan suek sama - sama nai koa's lain, no hataholi fo natonggo ala.Hu ndia, Lamatuak , nai lalai, leo ndiak ita sama - sama to Mantolain. ¹⁸Hu ndia, kokoe nanasi esa no esa dede'ak kokolak ia.

Chapter 5MANEA NEU LAMATUAK MAMAIN

²Boema, e mesan bubuluk Lamatuak ana mai samak leo nao nae fai leo daen. ³Neu faik fo Hataholi-hataholi la fada, mole ma dame, hukudokik ana mai neu sala kaiboboianak, leo ina nimedia hedi bobonggik, boe ma talabisa timba heni sana. ⁴Hu ndia, Tolano-tolano nggale, ei ta masoda nai makiuk dale losa faik ndia ana mai neu ei samak leo nao. ⁵Ei basan ngge kakana manggaledok ma kakana leledok. Ita ta teme leo daek mai ndo makiuk mai. ⁶Hu ndia, boso ita sunggu leo Hataholi-hataholi fe'ek ala, te mai fo ita tanea tahele. ⁷Hatoli mana sunggu, sunggu na leodaek ma hatoli man mafuk ,boe ana mafuk nai ladaen.Leo mae, ita kakanak manggaledok, mai ita tamedak pake badu musuh namahelek no susuek ma pake solangga musuh ma namahenak neu soda molek. ⁹Amakmanetualain ta na nanggatutu ita fo hambu nasak te hu suek ndia hambu soda molek tungga ita Lamatuak, Yesus Karistus, ¹⁰Anamate soa ita,suek ita, leo mae tanea do ita sunggu, ita leo toon. ¹¹Huu ndia de mate tea esa no esa ma fo'a leo, leo etaon hate matek ia. NANANOLIK MATE'EK MA SODA MOLEK¹²Tolanok - tolanok, ai moke o'o fe hadak neu hataholi ma'ue maledik nai olaladan boe ma nakala'laok o nai Lamatuak dalek, boema ana ka'i o. ¹³Fe hadak neu sala tebe - tebe nai susuek dale hu sila ue ledin. masoda nai mole esa no esa. ¹⁴Ia tumbu ne o, tolano -tolano mafada hatoli mana mbela tua la beoma matetea mana dale kadi'ik klala, fali mana ma'a malek, ma makatataka no basa hatoli la. ¹⁵Mete fo hatoli boso esa soli salak esa no esa, boe ma ala tao dede'a niulauk nai o ma basa hataholi lalae'n. ¹⁶Mamahoko mahele. ¹⁷Hule hala doi mahele. ¹⁸Moke makasi neu basa dedeak lalaen. Hu ndia, de Amakmanetualain hihin nanaun neu o nai Lamatuak dalek. ¹⁹Boso makamate Dulak! ²⁰Boso makadadaek Ndia kokolan! ²¹Te hu soba neu basa dedeak lalaen! to u mahele beek fo malole! ²²Makadodok neme basa dedeak manggalauk mai! ²³Ela leo be na Manetualain soda molen mesak kana ni lalao e basange. Ela leo be na Dulak ma, soda samane ma, ao mbak nanakaboik, tano salak fo neu faik ita Lamatuan Yesus Karistus fai mamain. ²⁴Ninnggo ei dadik neu hatoli manatunggak, losa Manetualain fai mamain. ²⁵Tolano - tolano hule hala doi neu ai! ²⁶Ba'e fe soda molek neu basa tolanok ala! ²⁷Au oke o no Manetualain Naden , suek les susulak ia neu basa tolano manai ele la. ²⁸Soda molek neme Manetualain, Yesus Karistus, nok o.

Philemon

Chapter 1SODA MOLEK NEU FILEMON

¹Soda molek neme Paulus, hatoli nanahukuk hu kada Lamatuak Yesus Karistus. boe ma nimi Timotius mai fo ita tolanon.neu Filemon, nonon no ata fo ai sue, ²ma neu Apfia, no ita feton, ma Arkihipus, ma ita tolanano manama esa nala, ma neu Salanik fo ma nakabubua nai o uman. ³Susuek lalaik neme ita Aman Manetualain mai, ma neme Lamatuak mai. MAKASIH NEU NAMAHEHELEK MA SUSUE LALAIK FILEMON⁴Au ama hoko neu au Aman Mantualain neu faik fo au nasaneda ei neu au huhule hala doin, ⁵Hu au nama nene neu ei nama hehelen ma susue lalaik nae Lamatuak na Yesus dalek ma neu hataholi man tao ndos. ⁶Au hule hala doin fo o nae esan nama helen ndia an dadik neu lauk fo henuk no dedea malole fo mane ita hu Karistus. ⁷Au hama hoko au ta dale neu o susuen tungga ei, tolano, ma hataholi-hataholi manalauk dalen nana fofoa falik. HUHULE PAULUS NEU ONESIMUS⁸Hu ndia, nama hehele mate nae Manaduk dalek ma au fe palendah neu soa tao tungga neu soda tungga faik, ⁹te u susule lalaik, au oke neu ei tungga au paulus, fo nae fai lasin, ma hatematek ia nanahukuk hu Lamatuak.¹⁰au hule nei o soa au anan, Onesimus, fo bek ndia au hambu nai mamana huhukuk, ¹¹nae maka hulun ma sosok ta so nei o, te hata matek ia ka sosoak, leo mae ne o te leo mae ne au. ¹²Au fe au anan ndia , an fali neni o neu, ¹³Leo tetebe na au wa hik kain soa leo sama -sama no au suek ana bisa nggati au ue ledin faik fo au be nai buidale hu hala lin. ¹⁴Tehu, ta noo o hihin, au ta nau tao bek neu dedea nu lauk tan dadik neu nakasetik te ana dadik neu namahokok. ¹⁵fo o bisa dudu'a hu hatina de Onesimus ana bingga neu o ledoeik ia suek ndia e bisa simbok falik kana losa dodona. ¹⁶neu faik fo ta dadik ataso, te ana lene heni ndia, ndia tolano susue, takada soa au te ana lene heni ndia au ua o te neu aombak ma samane nai Lamatuak nadendale. ¹⁷te leo mae ei tao au leo bali ei nono ue ledin, no simbok mala Onesimus sama ei simbok au. ¹⁸tehu ndia ana tao ni sala neu o do ni huta bek neu o, na lembas mala ndia neu au. ¹⁹Au, Paulus, sulak aon nenik au liman: au tao atetun ma tan sesek dedea hutak neu au, fo o sodan. ²⁰O au tolanon, suek ndia au hambu neu neu lauk neme o sodan nai Mantualain dalek. ²¹hu au namahehenan neu o namahehelen, au sulak susulak ia soa neu o, hu au bubuluk ei tao lene heni hata fo au okek. ²²ledoeik ndia, hu amahena nesik o huhule haladoin, au bisa fali uni o u. Susue mate,ek²³Eprafas, au nono buin nai Lamatuak Yesus dalek, ana fe sodamolek neu o, ²⁴leondiak boe Markus,Aristarkus, Demas, no Lukas ma nono manamaesan. ²⁵Susue lalaik neme ita Amakmantualain mai, Lamatuak Yesus, fo dulak nahele o.

2 Peter

Chapter 1

¹Neme Simon Petrus ata no hataholi nadedenuk neme Lamatuak Tuhan Yesus, soa neu hataholi fo mana simbok namahehelek samak leo ai hambuk tungga Amak Manetualain dede'a kokolan neme Amak Manetualain fo mana tefa soi neu ita salan fo Lamatuak Tuhan Yesus. ²Ela leo be na baba'ek ma sodamolek nana ba'ek soa neu o ma namahehelek neu Amak Manetualain ma ita Lamatuan Tuhan Yesus. Hataholi nana nokek boe ma nana helek neme Lamatuak mai ³Palenda inahuk nana ba'ek neu ita basan dede'ak lala'en nitetu no sodak ma ndos tungga nalelelak neme ndia mai ma noke ita teni ndete sa'an ma dede'a neulauk neu. ⁴Tungga ndia fo ana ba'e fe ita hehelu hehelu ianahuk ma kabelik ma suik ndia hehelu heheliuk lala'en ei ha'i mala basa nalelelak lala'en nemi ndia mai boe ma ei ndia be na ei maka dodo heok neme basa soe silaka ma nasa botolik⁵ Soa neu ndia sosoan na ma o maue ma osa no tebe tebe soa ana tamba o nama hehelen no o tatao nono'i neulauk, no o dudu'a afin. ⁶No o bubulun ma no o namemedan neu o soda hehelin ma no o namahehelen. ⁷Susue lalaik neu o tolanon ma boso sue lai neu kada o aoina heli helin. ⁸Makaninim ma basa ia la lai o ao inan na boe ma basa sala ala- ala hene bano,u boe ma o ta tuka te ma o ta saleh dale na o sodan sosoan ta. ⁹tehu mae leondiak, hataholi fo tamanamaena basa sila ndia be na hataholi fo nita no kambalek boe ma mbokek boe ma nifilende heni ndia nanalalaok neme kilu sala mana basak kala. ¹⁰Hu ndia tolano - tolanong nggalein tungga sangga neulalau suek ndia e bubuluk tebe - tebe enanokek ma enantengga helek nenik ndia ei tao tunggan na ei ta bisa ei tuda. ¹¹No dalak ndia lelesu nini Lamatuak fo ita hu masodan Lamatuak Tuhan Yesus nusa namon nana buka maloa soa neu o. ¹²Hu ndia de auahik au fe nasanenedak neu ei lala,en, leo mae ei bubuluk basa boe ma ei foa ma ei mambadek matea nai dede,a ndos fo hatematek ia ei maena ia. ¹³Leo ndiak au be asoda nai daebafok ia au ahik au le,a nole ei ma au fe ei nasanenedak, ¹⁴Nenik ndia au bubuluk mae tak o au la,o ela mamanak ia samak leo nanatuduk neu au no manggaledok neme ita Lamatuan Tuhan Yesus. ¹⁵Boe ma au tungga sangga no au dale katema tuan soa ana tao nala o masanenedak basa - basa iala nai ledoeck fo au la,o.Sakasi mata nitan Lamatuak mandela masaan. ¹⁶Hu ndia de ai tatao tungga tutuik - tutuik ta tetebe neu nalelelak neu o soa au a tudun neu o palenda boe ma Lamatuak Tuhan Yesus mamain tehu ai ia sakasi - sakasi tetebe nai mamana mandela masa'ak. ¹⁷Nai ledoeck fo Lamatuak Tuhan Yesus ana simbok nala dede'a ndetesa'ak neme Amakmantolain mai, samak leo neu ledoeck fo nifada neu Lamatuak neme Amakmantolain mai." ia ndia be na au ana susuen soan neun fo au amahenan". ¹⁸Ai boe aimamanene halak neme nusa sodak mai nai ledoeck fo ai sama - sama mian nai lete malalaok. ¹⁹Ai boe o ai nananateteak neme dede'a kokolak fo ela leo be boe o ei tao dalek no neulauk, samak leo ita tao dalek neu ha'i banduk fo ana mbia nai mamana makiuk losa fafaik boe ma nduk dulu fula ana moli nai o dalen dale. ²⁰Atehu ma dedea neulauk fo ela leo bena ei malelak ndia tahambu dede'a nanaheluk nai susulak malalaokfo neme nalelelak hataholi mai, ²¹Nenik ndia tehu ma ta hambu tutui bebenggak esa boe nanatuduk neme hihi hataholik mai, leo ndiak boe o hataholi hataholi fo nikokola tungga Amak Manetualain naden a na ndia na le'a nolek neme Dula Male Malalaok mai.

Chapter 2 Huhukuk Neu Mese - Mese Pepekok

¹Nai lele makahulun, hambu mese - mese Pepekok nai ana-ana Amak mantolain, samak leo hatematek ia hambu mese - mesen masa pepekok nai ei basang ei fo nifuni ei nanolik fo malutuk, boe ma nilelesi neu Lamatuak fo ana tefa soi neu ei boe ma nitudu nakalulutuk neu sila ao mba heli - helin seluk. ²Boema, hambu hataholik no,uk ala tungga sila tatao nono,in taneulauk , nenik hataholi sila, boema hu sila la, dala ndos nana nakamutik. ³No fe henik neme sila mai ala ha,i nanalak neme o mai no kokolak - kokolak fo henuk no pepekok, huhuku neu sila fo nana sadiak soa nai lele makahulun fo tana nana nggatik, boema nakalulutuk neme sila mai tanana mbo,ik. ⁴Hu, leo kada Amak mantolain tana bisa niki tataka nai ledok,eik fo ata - ata manaduk manatao sala, malolenak mbia sala leni naraka dalek neu boema fe sala leni langge besi ma kiuk soa lahani neu nakeketuk, ⁵boema leo Amak mantolain tana suek daebafok makahuluk buluk ko Nuh, hataholi mantui bengga dedea ndos esa ana sama-sama no hataholik fe,ek hitu, te hu ana fe fa tua nini daebafok fo tana nilelak Amak mantolain,⁶boema Amak mantolain ana huku nggolok Sodom ma Gomora ninik dalak ana tao lakalulutuk nggolok kaduak sila losa ana dadik afu, boema niki dadadik kasaleo man matudu neu hata fo ana dadik neu hataholi - hataholi makanisak fo mana masodak nai lele manama,ik ia,⁷boema leo Amak mantolain ana fe soda ndos, hataholi ndos ndia, fo mana doi doso hu dala sodak taneulauk neu hataholi - hataholi fo ta nilelak neu hoholok.⁸Nai ledok,eik ndia , Lot ni soda nai sila laladan tungga faik, boema sodan fo ndos ana doi doso hu nita boema niminene tatao nono,ik manggalauk fo ndia nitak boema niminene.⁹Boe ma Amak mantolain tanaeta o ana bubuluk leo bek ndia niti mbo,ik hataholi-hataholi ndos neme sosoba susodik boema ana ela hataholi-hataholi makanisak soa nana hukuk nai fai nakeketun,¹⁰nikilena neu sila ala tao latetu sila aomban tungga sila hihi nanaun boema laka dada,ek neu palenda boema lamadedema aon tungga koaok, mese-mese pepekok sila talabi lakadada,ek neu Amak mantolain lima kuku dokin, ¹¹la,e neu ata nusa sodak fo leo mae sila kuasan inahuk lenan sila kuasan tehu tala kokolak nakadada,ek la,e neu salai nai Lamatuak matan.¹²Mese-mese pepekok kala sila samak leo banda fo duduan ta nana bonggik soa nana mbaak ma nana halak, ala lakamuti ma lakadadaek neu hata fo tala bubuluk, boe ma nana taok nakalulutuk tungga ala tao lisan.¹³Sila nana fek tungga dedea manggalauk fo dadik neu ngadi neu sala neme sila tatao nonoi manggalauk ala tao mamafuk ndia nai fai leledok ana dadik neu namahokok. Sila ndia bena nggenggeok boema makamutik mamahoko nai dedea sosoatak ledok,eik fo la,a lakabubuak lo o.¹⁴Sila laena mata fo henuk no hihi hohonggek boema tala hahae tao salak, ala fufudi hataholi fo dale kadi,i anak, boe ma dale nanananoli basak nai dedea dalehedik. Sila ndia kakana-kakanan fo nana fe kutuk¹⁵Ala lao ela dalak makandok boe ma ala tungga dalak makabiak, ndia dalak Bileam Bin beor, fo ala hi,i ala simbo nggadi soa tatao nonoin fo manggalauk. ¹⁶Leo mai ana hambu tokokai mabela neu sila tatao salan neme keledai fo hala tak , tehu fo boe ma ana hahae tatao nonoi kamuluk neu ata ndia .¹⁷Hataholi-hataholi ia leo oematak fo mana madak boe ma leo ko,as nana fuk neme ani mai. makiuk fo nana sodiak soa sila. ¹⁸No dedea kokolak koaok, tehu lok ala hengge hataholi - hataholi fo nana mbo,ik henik neme sila fo kasodak fo mana lao salak tungga hihi-hihik aomban.¹⁹Mese-mese pepekok ala helu-hehelu nata mbo,ik te nate sila ndia be na ala dadik neu ata neme mamates mai. Nenik ndia, hata ndia ana dadik nakabibik neu hataholi soa neu hataholi ndia ana dadik neu ata.²⁰Mete ma mbo,i heni sila neme dedea kokolak daebafok ma manggalauk tungga lalalak neu Lamatuak fo ita manaso,in fo ndia Yesus Karistus tehu basa boe ma ala fali leni daebafok masalak ndia fo soa nana palendak ala, boema sila ala dadik neu manggalauk lena heni sososan.²¹Malolenak leo boso lalalak dalak neulauk ndia ate leo mae lalalak tehu ala lasa fali neme hoholok fo nana fek la,e soa neu sala.²²Sila ndia bena salaok neme dedea neulauk ia mai, basa ana fali neni mutas neu seluk ma bafi fo nana nalaok ana fali neu seluk dano mbuk.

Chapter 3

Lamatuak Neuko ana Falimain ¹Tolano- tolano susuenggalein, ia susulak ka duan fo au sulak neu o. Mai susula ka duan ndia, au ahik afofo, a neu o dudua afin nilauan no ia nasanenedak neu o, ²suek ndia ei masanenedak neu nafafadak -nafafadak nai makan hulun fo nana tuik neme ata- ata malalaok ala mai, boe ma palenda-palenda neme lamatuak fo manatefasoi ndia tungga hataholi nadedenun nalan. ³Andadik sososak neu ei, soa ei bubuluk nai ledok, eik mate, en te, mana muti muk ala mai soa ala tungga hihi aombak kasalan nala. ⁴Boema lafada, nai be ndia heheluk nae ana falimain? hu neme ita bei ba, in mana matek ala, basasala bei alalaok leo sososan fo nakadadadin. ⁵Hu ala tao leo alaliliheni mana dadik ndia hu tungga hala lin, lalai ana dadi neme makahulun ele mai boema daebafok nana nakadadadik neme oe mai boema tungga oe. ⁶No oe ndia boe, daebafok, fo nai lelek ndia nana nakalulutuk neme fa tuak mai. ⁷Boema no ma halalin seluk, lalai ma daebafok hatematak ia nana mbedak soa nana hotuk neme ha, i mai nai ledok, eik nakeketuk ma nakalulutuk soa neu hataholi-hataholi manggalaok. ⁸Tolano- tolano sususe nggalein, boso lili heni mana dadik esa ia soa neu Lamatuak, faik esa sama leo teuk lifun esa ma teuk lifun esa sama leo faik esa. ⁹Lamatuak tana hambu niki e esok soa ana tao nitetu hehelun samak leo nana metek neme hataholi hidahulu mai fo ni mata ao leo niki e esok boe tehu nikitataka soa o, hu ana ta nau hataholi esa boen fo ana mate, te hu suek ndia na basa hataholi la ala fali mai no tuketeik. ¹⁰Faik fo Lamatuak ana fali main te samak leo na, o boema lalai neko ana basa no ala inahuk. Ma basa hata fo manai lalai ndia be na neko nana hotuk basa boema an fa no ha, i matobik, boema daebafok no basa isin nana hotu henik. ¹¹Metema basa hatalalaen nan tao nakalulutuk, leo iak, na leo bek ndia ei masodan? Te leo ei masoda ndos no ei makaluku neu Amak mantulain. ¹²Boema la hani no lai-laik neu ledok, eik fo Amak mantulain ana fali main? Neu Lamatuak fain, te lalai neuko nikilulutuk neme ha, i mai, boema basa hatalala, en fo manai lalai alafa hu matobik. ¹³Boema nitetu leo Amak mantulain hehelun soa tahani neu lalai beuk ma daebafobeuk, mamananak fo neu basa hataholi ndos ala. ¹⁴Tolano-tolano susuenggalein, hu no ita tahani neu dedeak ia, te ela leo bena maue maosa no dalek, suek ndia na Amak mantulain ana hambu nala ei nai kilu salak dale te mole dame mia Amak mantulain. ¹⁵Makadadadik Lamatuak nakatatakan ndia ana dadik neu ledok, eik soa ita simbok soda molek sama leo Paulus, ita tolano susuen ndia ma sulak soa o, no nalelelak fo nana fek neme Amak mantulain soa neun. ¹⁶Ndia boe ana kokolak dedea-dedeak ia nai basa ndia susula fe, en nala boema memak hambu dedea-dedeak fo tanana nalelak. Boema nana fae nasa falik neme hataholi-hataholi nggoak ala mai ma, namahehelek kadi, ik ala sila boe ala taon nai babae- babae fe, ek neme susula malalaok fo nini mamates la, e neu sila seluk. ¹⁷Tolano-tolano susuenggalein, hu ei bubuluk neu dede, ak ia, de matalolole suek ei boso nana nok nini salak dalek neu, fo neme hataholi-hataholi tamana malelak neu hoholok de boso fe ei nama hehelen ana tuda. ¹⁸De ela leo bena ma hu ma maoka nai baba, ek ma nalelelak neu Lamatuak fo ita manasoin ndia, kokoak ma kikiok neu Yesus Karistus neme hatematak ia losa nala dodonaneu.

2 John

Chapter 1 Soda molek

¹Neme ata Lamatuak, neu mama fo nana helek ma neu anan - anan nala, fo au sue sa lai ndos dale, boe ma ta kada au, te basa hataholi fo ma na malelak dedea ndos, ²hun dos fo mana leo nai ita dalek boe ma ana esa no ita losa don. ³Babaek, susue malalai, no mole dame neme Amak mantolai boe ma neme Lamatuak Tuhan Yesus, fo manaduk anan, lopolinu ita nai ndos ma susuek dalek. Masoda Tungga Amak Mantolai Palendan ⁴Au amahoko alan seli hu au bubuluk o anan hida hulu lasoda lai ndos dale, sama leo palenda fo ita simbok neme Amak mai. ⁵hate matak, au oke neu o, mama, taleo au sulak palenda beuk esa, te palenda so ita hambu nai maka hulun, fo ita ta sue ta lai ⁶ao. Boe ma ia ndia be na susuek, hu ita ya soda tungga palenda- palendan. Palendan ndia, samak leo fo ei mama nenek so nai lele sososak sue ndia ei masoda ndia dalek. ⁷Hu mana masaneneleok mouk ala titoda leni daebafok mai, sila tala nau lalalak Lamatuak samak leo manaduk, fo ana mai leo hataholi. Sila ndia be na mana fufudi mamana masapepek. ⁸Mata neneuk leo fo ei boso mamopo hata fo ita tao talak kala, malolenak ita simbok basa babae basan. ⁹Soa hataholi fo mana laok deak neu boe ma tana leo nai nanonolik Lamatuak ndia na ndia tana hambu Amak mantolain. te hu, se ndia ana leo nai nanonolik neu laok ndia ana ni ena Amak boe ma anak. ¹⁰leo hambu hataholi fo nini o matan neti boe ma tana meni nanonolik ia, boso simbok ndia neni o uman dale neti do fen soda molek hata esa boe. ¹¹Te, se ndia fo ana simbok ndia ana ha i babaek nai ues hataholi manggalaok ndia. Soda Molek Mateek ¹²Dedeak nouk ka au ahik sulak fen neu o, te au ta nau au tao na ninik

susulak no tinta . Leo amahena au bisa neti boe ma au a kokolak asasalematak suek ndia na ita hambu namahokok. ¹³Kakanak-kakanak neme o tolanon mai fo nana helek soa laka lolosak, soda molek neu o.

3 John

Chapter 1Sodamolek no koa kiok soa neu Gayus

¹Neme ata Lamatuak ala neu Gayus ana susuek nai dedea ndos dalek. ²Au tolanon susuen, au hule hala doi fo e soda ladan neulauk basa basan, boe ma e ao mban neulauk samak leo e soda samanen neulauk. ³au amahoko an seli neu tolano manamaikala ala tui dedea ndos, fo e tao noik nai e masodan nai ndos dale. ⁴Au ta aena dedeak namahoko inhuk esa boen ana lena henin au amanene au anan ala laok lai dedea ndos dalek.⁵Au tolano susuen ala, Otao leo hatoli kamahelek, Otao dedeak esa neu hatoli hatolila leo mae hatoli sila hatoli manamai. ⁶Ala tui beng'ga dedeak susuek fo o taon neu s'lanik ala mata na. fo dedeak neulauk ala soa neu sila lalaon dale fo dedeak nanahik neme Manetualain mai. ⁷Hu no N'dia nadena ata ala laok neu mai tala simbo hata esa bo neme hatoli hatoli ta kamahelek. ⁸Hu ndia, fo ita dadik neu hatoli hatoli manasuelaik neu hatoli hatoli la fo ita dadik neu nono man tao ndos.⁹Au tao susulak neu salanik, tehu diotrefes, mana so'u aok no hata holi mana no n'dia tama nau simbok ai. ¹⁰Hu ndia neu faik fo au mai, au fe nasanedak neu ndia tatao nonoin ana kokolak mutimuk no dedeak salak boe ma ta kada ndia te tana nau simbok tolanok tolanok mana maik ala boe ma ana kai hataholi mana simbok ai boema ana kadidi'i sila lai salanik ala matan.¹¹Au tolano susuen, boso tunga dedea manggalauk,ka'da dedea neu lauk, Hataholi mana tao neulauk ana dadik neme amakmentualin mai, boema hataholi manatao salak,beta nita lae amakmantualain. ¹²Boema Demetrius basa hataholi mana tui ala tui dedea neulauk, boema dedea ndos ana fe tutuik leondiak boe. no o bubuluk tutuik neme ai mai tetebes.Hala Mate'ek¹³Leo hata na dedeak nouk ka au sulak elan neu e, te hu au ta nau sulak soa neu e tungga susula engge. ¹⁴Au aena nahik atonggo e ledο eik ia fo au kokolak neu e matan natonggo matak no matak. ¹⁵Soda Molek ana tungga e, soda molek neme ita tolano tolanon ma ne ia soa eee . Makalolosak soda molek neu tolano tolanok esa esa ele.